



第六十五届会议

议程项目 117

执行联合国各项决议

2011年8月26日委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表给秘书长的信

谨向你递交委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府关于2011年8月23日委内瑞拉驻阿拉伯利比亚民众国的黎波里大使馆及馆舍被袭击的外交照会(见附件)。

请将来信及所附照会作为大会第六十五届会议议程项目117的正式文件散发为荷。

常驻代表

豪尔赫·瓦莱罗(签名)



2011年8月26日委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府关于委内瑞拉驻阿拉伯利比亚民众国的黎波里大使馆及馆舍被袭击的照会

委内瑞拉玻利瓦尔共和国强烈谴责2011年8月23日一群武装暴徒对委内瑞拉驻阿拉伯利比亚民众国大使馆及外交馆舍的袭击，袭击对馆舍设施造成巨大损害，并危及当时在馆舍人员的生命。这些无理性的袭击者当时大声声称要杀委内瑞拉驻这一兄弟国家大使阿菲夫·塔赫尔迪尼。

这些侵犯我国财产和主权的罪恶行动危及委内瑞拉外交人员及当地人员的生命，明显违反《维也纳外交关系公约》。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国指出，这些罪恶行动的负责人听命于自称的所谓“全国过渡委员会”，这个“委员会”无理和固执地批评委内瑞拉维护国际合法性的坚决立场，这种合法性表现于尊重阿拉伯利比亚民众国和人民的主权和自决。众所周知，这个“委员会”是美利坚合众国和北大西洋公约组织(北约)庇护的。

必须指出，这些行为的责任和后果应由北约承担，因为北约监测利比亚领土的陆、海、空空间。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国指出，这次侵犯委内瑞拉玻利瓦尔共和国主权的行为发生之时，正值北约帝国主义国家及亲帝国主义国家不分青红皂白的轰炸造成成千上万无辜平民死亡，及导致利比亚人民财产受到摧毁之际。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国指出，这些国家企图掠夺利比亚人民无数的水资源、碳氢化合物储藏和国际储备，总值2 000亿美元。

在摧毁为利比亚人民幸福建造的非洲最佳基础设施之一之后，侵略国开始通过强盗行为，分配利润丰厚的利比亚“重建”合同。它们利用摧毁一个发展中国家来进行不道德的买卖。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国表示，武装、训练和支助利比亚内部颠覆团伙，促进和资助更换政权，下令暗杀一个主权国家的领袖，侵犯阿拉伯利比亚民众国的领土完整和政治独立，构成明显的和有系统的违反原已不可言喻的安全理事会第1973号决议和《联合国宪章》，破坏国际法基本原则和规范。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国再次呼吁阿拉伯利比亚民众国冲突所有当事各方立即停火，展开谈判，以期达成一个和平解决办法，避免进一步流血，并奠定在非洲联盟自冲突开始即提议的斡旋下，实现这一兄弟国家持久和平的基础。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国坚决主张，必须保全这一国家的统一、和平、领土完整、主权、自决和政治独立。委内瑞拉重申，它只承认穆阿迈尔·卡扎菲领导的政府，不承认由于这一帝国主义侵略和介入的结果，在阿拉伯利比亚民众国设立的任何政府。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国敦促《维也纳外交关系公约》缔约方谴责对委内瑞拉国的袭击。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国要求联合国秘书长驳斥侵犯解放者西蒙·玻利瓦尔祖国主权的行爲，并重申保证驻阿拉伯利比亚民众国外交使馆不容侵犯的国际义务。

2011年8月26日，纽约